







Qua đến tiết đông cũng đi ngang... Qua đến tiết đông cũng đi ngang...

Đai-dia vô phẩm nam bắc, bên sau... Đai-dia vô phẩm nam bắc, bên sau...

Anh ấy thấy thuốc nam nghĩ một... Anh ấy thấy thuốc nam nghĩ một...

Thầy-thầy kiến đồng tay, đố... Thầy-thầy kiến đồng tay, đố...

Anh thấy nó nghe nói dứ lời... Anh thấy nó nghe nói dứ lời...

Chánh thì nói về đất ở thì... Chánh thì nói về đất ở thì...

Nhan thì khiến đem thì ngậm... Nhan thì khiến đem thì ngậm...

Bát lại phước nói tam bô... Bát lại phước nói tam bô...

Tôn-trương gia trong trướng... Tôn-trương gia trong trướng...

Ca-trung ca-từ thì nhơ... Ca-trung ca-từ thì nhơ...

Vinh-an-hà, Đứ-sinh-Tô... Vinh-an-hà, Đứ-sinh-Tô...

SU XUẤT TÂN KỸ (Les cartouses)... SU XUẤT TÂN KỸ (Les cartouses)...

Cấm chằng cho hung-bật trước... Cấm chằng cho hung-bật trước...

Tại Nhứt-tô trong một chỗ kia... Tại Nhứt-tô trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trong một chỗ kia... Trong một chỗ kia...

Trần Chiêu (1) tung, chôn chôn lán... Trần Chiêu (1) tung, chôn chôn lán...

Mai, Trương mai, giao kỳ... Mai, Trương mai, giao kỳ...

Đầu tiên công, kỹ nam đi lán... Đầu tiên công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

Thì cũng công, kỹ nam đi lán... Thì cũng công, kỹ nam đi lán...

CUỘC ĐẤU GIÁ (Avis d'adjudication)

Table with columns: Ngày đấu giá, Hết nào hay là số, Đầu những vật gì?, Số đấu giá, Tiền thế chấp, Tiền thế chấp, Số đấu giá.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky ngày 28 mai 1916.

Thầy Vũ-vân-Hương, giao tập hậu bộ tam bang trong giúp việc tại Long-xuyên, nay giao cho Đốc-học-chánh và bổ đi dạy tại trường tỉnh Huế.

Thầy Nguyễn-vân-Tham, giao tập hậu bộ tam bang trong giúp việc tại trường tỉnh Huế.

Lương bổng của thầy giáo này thì giao về cho công nha địa hạt Long-xuyên chia về coi mà trừ 5%, tiền lương vậy cho lưu trữ, tiền 4%, nư giữ tại tiền phụ cấp công-nhà, và theo lời nghị ngày 29 decembre 1913 đã dự định.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky ngày 28 mai 1916.

Tên Đông-vân-Dai và Nguyễn-khánh-Sô, có bằng cấp sơ-học trường Pháp việc, được cấp bằng làm giáo-đồng luật, bổ lương mỗi năm là 180 \$ 00 và giao cho quan Tham-biên chủ quản (trợ cấp lương).

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky ngày 30 mai 1916.

Cô Lâm-thị-Thức và Phạm-thị-Ngọc, có bằng cấp trường Sơ-học Pháp việc, được cấp bằng làm nữ-giao tập hậu bộ, lương mỗi năm là 180 \$ 00 và giao cho quan Tham-biên chủ quản (trợ cấp lương).

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky ngày 29 mai 1916.

Thầy Lê-vân-Trong, giao tập hậu bộ tam bang trong giúp việc tại trường tỉnh Huế, được phép nghỉ một tháng mà được sự, lương trọn lương.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky ngày 25 mai 1916.

Thầy Phan-thị-T, thợ kỹ thì sai làm bang nơi dinh Trường-thư cũng các học Nam-ky hương tại ngoại từ ngày 29 avril 1913, nay (thời đợng) vào số viên chức số ấy, kể từ ngày 29 avril 1916, là ngày mang kỹ hương tại ngoại của thầy ấy làm sau hết.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky ngày 25 mai 1916.

Ban khen tên Nguyễn-vân-Ky, Nguyễn-vân-Mot, Nguyễn-vân-Tieu, Nguyễn-hai-Chau lính hàng nhữ, Nguyễn-vân-Cang lính hàng nhữ, Nguyễn-vân-Diem và Tô-thông Minh lính hàng nhữ (thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, đang tang chính tại số mà tham Cholon, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội).

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen ông Trần-chợ-Trương huyện hàng nhữ và Trương-Trinh huyện hàng nhữ, đang tang chính tại Rach-giá, về sự số sáng trong việc một lính.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

Ban khen Trần-vân-Trung đội nhữ, Nguyễn-vân-Thanh lính hàng nhữ, thuộc cơ lính chánh ngạch và tòa án, về sự số sáng lo kiểm tập quan thiên địa hội.

Vào ngày quan quyền Nguyễn-soái Nam-ky, đợ ngày 11 avril 1916.

CHƯ VỊ BÀ GỖI BẠC

Table with columns: Tên, Số, Ngày, etc.

HÀNG TÀU LỤC-TINH

Table with columns: Tên, Số, Ngày, etc.

GÓI BÁN

Text describing the sale of goods, including prices and terms.

SÁCH BÀN

Text describing the book 'Sách Bàn' by M. Schneider, including price and availability.

LA BIÈRE VELTEN

Text describing the beer 'La Bière Velten', including price and quality.

TIÊU (Poivres) Exportations de la quinzaine

Table showing export statistics for pepper (Tiêu) over a 15-day period.

GẠO (Riz) Exportations de la quinzaine

Table showing export statistics for rice (Gạo) over a 15-day period.

NAM-DÔNG-HƯƠNG KHÁCH-LH

Text describing the Nam-Dong-Huong Khach-Lh, including details about the product and its quality.

NAM-HÔNG-PHÁT

Text describing the Nam-Hong-Phat, including details about the product and its quality.

SANTAL MIDY

Text describing the Santal Midy, including details about the product and its quality.

CHỢ BÌNH DẦU LẬU MAU LAM

Text describing the Binh Dau Luu Mau Lam market, including details about the products and prices.

THƯƠNG TRƯỞNG

Text describing the Chamber of Commerce (Thương Truởng), including details about its activities and services.

THƯƠNG TRƯỞNG

Table showing trade statistics for various goods, including prices and quantities.

THƯƠNG TRƯỞNG

Table showing trade statistics for various goods, including prices and quantities.

THƯƠNG TRƯỞNG

Table showing trade statistics for various goods, including prices and quantities.

THƯƠNG TRƯỞNG

Table showing trade statistics for various goods, including prices and quantities.



